Bilsen, den 16, 17, 18, 19 en 20 mei, 's morgens van 8 ure tot 3 ure 's namiddags; de laetste dag zal men 's middags eindigen.

Guygoven, den 7 juny, 's morgens van 8 ure tot 4 's namiddags.

Cortessem, den 8 en 9 juny, id.

Wellen, den 10 juny, id.

Gingelom, den 3 july, 's morgens van 8 ure tot 6 ure 's namiddags.

Montenaken, den 4 en 5 july, 's morgens van 8 ure tot middag en 's namiddags van 2 tot 6 ure; de 2e dag zal men 's middags eindigen.

St-Joris-Jeuck, den 6 july, 's morgens van 8 ure tot 4 ure 's namiddags.

Gelinden, den 7 en 8 july, id.

Heers, den 10 july, id.

Horpmael, den 11 july, 's morgens van 8 ure tot middag.

Vechmael, 12 july, 's morgens van 8 ure tot 4 ure 's namiddags.

Borgloon, den 13, 14 en 15 july, 's morgens van 8 ure tot middag en 's namiddags van 2 tot 6 ure.

Hoppertingen, den 17 july, 's morgens van 8 ure tot 3 ure 's namiddags.

Berg, den 21 augustus, 's morgens van 9 ure tot 4 ure 's namiddags.

Fall-Mheer, 22 en 23 augustus, 's morgens van 8 ure tot 5 ure 's namiddags.

Ruckelingen by Wonck, den 24 en 25 augustus, id.

Wonck, den 26 augustus, id.

Groot-Ternayen, den 28 augustus, 's morgens van 8 ure tot 's middags

Klein-Ternayen, den 28 augustus, van 3 tot 5 ure 's namiddags.

Canne, den 29 augustus, 's morgens van 8 ure tot 6 ure 's namiddags.

Vroenhoven, den 30 augustus, 's morgens van 8 ure tot 4 ure 's namiddags.

Veldwezelt, den 31 augustus, id.

Eygenbilsen, den 1 september, 's morgens van 8 ure tot 4 ure 's namiddags.

Het zaeijen der veldvruchten en hoe dezelve elkander behooren op te volgen.

De verstandige landbouwer moet een goed order hebben om met voordeel zine landen te onderhouden; hy moet de gepaste tyden, volgens den aerd der gronden, wel in acht nemen; hy moet de afwisseling der vruchten ook wel opvolgen, want nimmer kan men met voordeel twee jaren achter elkander dezelfde vruchten in hetzelfde land aenkweeken.

Wat de tyd van het zaeijen aengaet, deze bepaelt zich volgens de soort van gronden die men te bezaeijen heeft: in zware gronden zaeit men in het voorjaer later dan in zavel- of ligte zandgronden.

In zware gronden plant men in het einde van maert en het begin van april peerdeboonen; in ligte gronden wast deze vrucht niet of ten minste zeer slecht.

Haver zaeit men in maert, in april en in het begin van mei, doch de ondervinding heeft geleerd dat wanneer men land heeft dat voor den winter geploegd en wel gevet is, en dat het zich gunstig genoeg aenstelt om het met voordeel nogmaels met den beer en egge wel te bewerken, en er in maert of met het begin van april haver te zaeijen, deze altyd de beste is. In zavelgrond zaeit men de vrucht altoos voorderligst, vroeg. In beide soorten van grond zaeit men met goed gevolg klavers in de haver, 't welk men maer doet als de haver voortkomt; men egt het klaverzaed in, met de hurde, en men rolt het daerna.

Het vlas, hetwelk in zavelgrond best kan gekweekt worden, zaeit men aldaer op het einde van maert, of in het begin van april; in goede leemgronden, welke eenen sponsachtigen grond hebben, kan men met voordeel op hetzelfde tydstip zaeijen; doch in beide gronden moet men den akker, door verwarmde voedingsstoffen kracht byzetten, opdat het vlas, deze voor de Vlaenderen zoo ryke plant, welig konne opschieten. De beste voedingsstoffen zyn in vetten grond: raep-, camile-, heul- of hennipkoeken, tot poeder gemaekt en droog over het land gestrooid. De laetste dezer soorten zyn de heetsten; doch by het gebruik van ieder dezer soorten, moet men wel opletten, nadat men dit poeder op het land gestrooid heeft dezelve te laten uitwassemen, en niet te zaeijen voor aleer het land met eene soort van gele schimmel overdekt is geweest. — Hiertoe wordt gemeenlyk acht dagen tyd vereischt. In droogen grond en zavellanden is de beer, of zoogenaemde privaet, van groote kracht; echter moet men voor het zaeijen dezelfde voorzorg gebruiken gelyk wy daer even over de drooge koeken hebben aengetoond, anders loopt men gevaer dat de kiem van het lynzaed verbrande en geene plant kan voortbrengen. — Voor beide soorten van grond is assche een heilzaem voedingsmiddel; gemeenlyk strooit men deze maer na het zaeijen, welke men zonder ineggen laet liggen, en dit alzoo door de verscheid van den grond zelve en door den regen hare zoutkracht aen het land mededeelt. — In zware koude gronden, welke men later kan bewerken, en die om hunne klonheid meer lucht en warmte stof vereischen; mag men maer in mei met lynzaed bezaeijen. — Zy vergen dezelfde voedingsmiddelen, die wy reeds voor de andere zware gronden hebben opgegeven; doch het is best dat men de koeken in acle verkeert in plaets van in poeder te strooijen; — men rekent ten hoogsten 400 koeken op 33 aren (een vierendeel), anderen gebruiken er maer 200.

Van over zestig à zeventig jaren is men het algemeen eens geweest dat de plant der aerdappelen, die men zaeijelingen noemt, het best gedaen werd van den 1 tot den 15 mei; doch degene die men witte noemt plant men voor en na dit tydstip, dat is van den 1 april tot 20 juny.

Het is ruim zeventig jaren dat de grond van ons Vaderland zynen milden schoot voor de zaeijelingen, die smakelyke vrucht, geopend heeft; echter heeft eene onbekende plaeg twee op eenvolgende jaren dezen ryken oogst doen mislukken, 't welk eene geheele omwenteling in de soort der aerdappels, en in de tyd-orde van planten heeft doen ontstaen; thans zyn naturkenners en landbouwers van een algemeen gevoelen dat vroeg planten het best is, en hunne keuze is algemeen op de witte aerdappels gevallen, zoodat de uitkomst thans zal moeten leeren waeraen wy ons verder zullen moeten houden.

Van ou' engelyke tyden zyn witte boonen en erwten, hier geteeld, en als eene eerste noodzakelykheid voor het voedsel der menschen en van sommige beesten gebruikt geweest; echter is men, na dat de kweek der aerdappelen hier zoo overvloedig geworden was, daervan afgeweken: want de aerdappel was de spyze van allen mensch, van wat staet of rang hy ook was, en diende tot voedsel van vele dieren, namelyk voor de zwynen.

Het mislukken of bederven dezer vrucht van eerste noodzakelykheid, heeft voor den geheelen landbouw eene omwenteling te weeg gebragt; want men is het algemeen eens dat het zeer noodzakelyk is geworden erwten en witte boonen te planten gelyk voorheen. — De erwten plant men op het einde van maert of begin van april; de witte boonen eene maend later: — deze beide soorten van vruchten kan men in alle soorten van grond winnen, en voorzien ruimschoots in de kosten die men voor derzelver teeling aenwendt.

Het gebeurt somtyds dat de landbouwers in het voorjaer eene of meer partyen land hebben welke zy niet genoegzaem van het onkruid kunnen zuiveren om er lentevruchten in te zaeijen. In dit geval eggen en ploegen zy dit verscheide malen; ryden het in balken en laten het eenigen tyd rusten (*'t welk men braken noemt*) van tyd tot tyd rydt men de balken open en breekt men dezelve met de egge, waerdoor het van onkruid wordt gezuiverd, door de *zuerstof* van de lucht bezwangerd, tot gisting gebragt, en eindelyk zacht en vruchtbaer wordt. — In dit land zaeit men dikwyls in july loof, 't welk men *braekloof* noemt, of wel rond den 25sten dier maend zaeit men er koolzaedplanten, 't welk voor deze twee soorten van vruchten allerbest geschikt is; wil men het echter in braek laten tot omtrent Baefmisse, het is zeer voordeelig om er tarwe op te teelen, want te rust zet het land kracht by: — hier gelt het spreekwoord: *rust is goede haver.* — Jammer is het dat men het land niet meer kan laten rusten: maer het tegendeel heeft dikwyls plaets, want alwaer het kan geschieden zaeit men meer twee dan eenmael 's jaers, namelyk by de kleine gebruikers.

Zoodra de oogst geschoren is, zorgt men om spoedig een gedeelte der graenlanden om te ploegen om er spoedig loof op te zaeijen; indien dit omtrent half oogstmaend kan geschieden, dit is zeer voordeelig, doch het gebeurt niet veel dat dit in zwaren grond kan worden gedaen, om dat men daer meestal tarwe kweekt en dat de tarwoogst later komt dan degene van rogge; daerom zyn die gronden, waer men meest rogge kweekt, veel de beste om er goed loof te teelen, uitgezonderd de schrale zandgronden, waer deze soort van vrucht niet teelen kan.

In drooge zandgronden gebeurt het niet zelden dat men het land laet braken, doch hier mag men niet te werk gaen gelyk in de zware gronden; men mag het zoo dikmaels niet omryden, anders maekt men het zoo zandig dat het onmogelyk is er vruchten in te zaeijen; die soort van land laet men gemeenlyk in zyn eigen rusten tot op het einde der meimaend, wanneer men het stilletjes ontploegt en met boekwyd bezaeit: — ook by anderen laet men het nog langer rusten, en toen bezaeit men dit met speurie, welke men in october inploegt en nog wat laet rusten, waerna men het zeer vast rolt en met rogge bezaeit.

In droogen zand- of zavelgrond, zaeit men dikwyls in de maend april, geele wortels in den rogge, welke men na het scheeren van den oogst zorgvuldig van de stoppels en ander onkruid zuivert; deze vrucht wordt ook met voordeel in het vlas gekweekt, deze brengen meer op om dat het vlas, vroeger dan den rogge geweert wordt en de vlaslanden gemeenlyk meer gevet zyn dan andere.

(*Wordt voortgezet*)

Er is een overvloed van.... *café-chantants* in Luik. Men vindt er niet minder dan een dozyn, en daer worden er nog andere verwacht.

— Te Quaedmechelen is over eenige dagen een man voor de derde mael getrouwd met dezelfde schoenen aen. Na de plegtigheid, heeft hy zyne schoenen ter nadere gelegenheid, zorgvuldig ter zyde gezet.

— Verleden zaterdag, liet de vrouw van Jan Van Genechten, op den Molenberg te Meerhout, haren tweejarigen zoon alleen in huis terwyl zy ging water halen; de kleine deed vuer in zyne blokskens, dat aen zyne kleederen vatte; hy liep in lichtlaei vlam naer buiten, waer zyne moeder juist aenkwam met haren emmer water, welke zy hem gansch over 't lyf goot en het vuer bluschte. Al zyne kleeren tot het hemd toe, zelfs het hair op het hoofd, waren verbrand; doch als een wonder, de kleine had geene enkele brandwonde bekomen.

— Onlangs schreef men, dat er 13,500 Soldairen in België waren. Dit cyfer is valsch. Brussel telt in 't geheel 600, het land 1,400 leden dezer barbaersche bende, voor welke het doktrinaire kabinet de godsdienstige gevoelens van 5 miljoen katholieke beledigt!

— De dagbladeren verkondigen dat er met Nieuwjaer geen receptie ten hove zyn zal.

— De schoonvader van onzen minister te Londen is onlangs gestorven. Ten gevolge van dat overlyden is Mev. Van de Weyer aen het hoofd van een fortuin dat onderhalf miljoen inkomsten 's jaers geeft. By haer overlyden gaet dat fortuin over tot haren man. Boven dat alles heeft elk der kinderen eene bezetting van 150,000 franken inkomen 's jaers.

Men beweert dat, na den Koning der Belgen, het niet meer de hertog van Arenberg, noch prins de Ligne meer is, die de rykste van België zyn, maer wel de gevolmagtigde minister van België te Londen, het lid van het voorloopig belgisch gouvernement, M. Van de Weyer, eindelyk, die de rykste landgenoot van ons koningryk is.

— Te Antwerpen was maendag een meisje by ongeluk door kolendamp verstikt geworden. Men had ze des morgens dood in haer bed gevonden. Het lyk wierd dus naer de kerk gedragen en wanneer de lykdienst geëindigt was, juist op den oogenblik dat de doode naer het kerkhof moest gedragen worden deed een lid der familie opmerken dat, wanneer het meisje in de kist gelegt was, het lyk een zekeren graed van warmte behouden had. Dadelyk vroeg men daerop de toestemming om het deksel der kist op te nemen, ten einde zich te overtuigen of het lyk nu wel wezentlyk koud en styf was, en men bevond dat het nog den zelfden graed van warmte behouden had als op den oogenblik dat het 16jarig meisje in de kist was gelegd geweest. Dien ten gevolgen is het lyk, in plaets van naer 't kerkhof, weer naer huis gedragen geworden, en deszelfs ter aerdebestelling is nog voor een paer dagen verschoven geworden.

— Men schryft uit Charleroi, 29 december: Te Couillet heeft zich eene fransche maetschappy gevestigd, die zich bezig houdt met de kweek en de mesting der varkens in 't groot. Zy houdt niet minder dan 700 dezer dieren. Bovendien koopt zy al de oude paerden, welke zy slagt en kookt, om tot voedsel te dienen aen hare kweekelingen.

— Er bestaet thans een ongehoord wonder in Europa, hetwelk de eigendom is van den koning van Wurtemburg: het is een mekaniek peerd hetwelk al de bewegingen van een levendig peerd doet. Men rydt er op, men bestuert het, en het voegt zich naer al de grillen van zynen ruiter. 's Konings groot-meester is de eenigste die dat belangryk peerd beryden mag, en slechts in tegenwoordigheid van eenige zeldzame en bevoorregte aenschouwers.

— De zoon van generael Tom Pouce, den befaemden reus van drie decimeters (eenen goeden voet) hoogte, is nu acht maenden oud en hy heeft juist de lengte van eene cigaer.

— EEN HELD DES PLIGTS. — De dagbladen van Berlyn verhalen het volgende:

» Een excentriekdraeijer, geplaetst aen het vereenigingspunt van twee spoorwegen, stond aen zyn post, de hefboom in de hand, want een trein was in aentogt. Dit konvooi was maer eenige seconden meer van de plaets toen de man, het hoofd omwendend, zyn kind ziet spelen midden op den spoorweg.

» Slechts aen zyne pligt denkende neemt hy een verheven en smartelyk besluit:

» — Leg u neêr! roept hy het kind wanhopig toe. — Leg u neêr.

» Hy echter blyft op zynen post. De trein rydt voorby; honderd reizigers misschien zyn gered. — Maer het arm kind?

» Zinneloos loopt de vader naer de plaets om het lyk op te rapen. Welke vreugde! Het kind had de vaderlyke waerschuwing gehoord en volbragt. Het had zich plat op den buik tusschen de riggels gelegd; de trein was er grollend over gereden, zonder een enkel hair van het hoofd des kinds te raken.

« Daegs daerna heeft de Koning den man willen zien en hechtte met eigen hand de medalie van burgerlyken moed op diens borst. »

— De *Journal de Rome* kondigt een pauselyken omzendbrief af, in welken de voornaemste hedendaegsche dwalingen veroordeeld worden aengaende den veropenbaerden godsdienst, de wysbegeerte en de burgerlyke samenleving, benevens de leerstelsel strydig tegen de kristelyke zedeleer, het kristelyk houwelyk en het werelyk gezag des Pauzen. Die dwalingen zyn byeengevat in 80 voorstellen en aen al de bisschoppen aengeduid geworden om ze te bestryden en te veroordeelen.

In denzelfden brief verleent de Paus een jubilé, naer verkiezing in eene der maenden des jaers 1865 te vieren.

— WAER MEN ZICH AL MEDE BEMOEIT. — Twee heeren, een Engelschman en een Franschman, rookten na het diner, uitmuntende sigaren. De asch der sigaer van den Engelschman viel elken oogenblik op zynen halsdas; zyn medegezel deed hem dit tot drie herhaelde malen, zeer vriendelyk opmerken. By de vierde opmerking werd de Engelschman ongeduldig, om in zyn gesprek onderbroken te worden, en riep gramstoorig uit: — Maer mynheer, waer bemoeit gy u meê? Uw paletot brandt reeds eene halve uer en ik heb er nog niets van gezegd.

— Men schryft uit Doornik, 28 december:

Dingsdag morgen is op den spoorweg naer Moescron een nog al ernstig ongeval gebeurd: een koopwarentrein was op den weg blyven staen en het sein, ter oorzake van den mist, door den machinist die den trein geleidde, om 6 ure uit onze stad vertrokken, niet bemerkt zynde, zoo liep deze geweldig tegen den koopwarentrein. De schok was schrikkelyk: de waggon met bagagiën van den koopwarentrein werd geheel door den lokomotief verbryzeld, die er als het ware boven op vloog en nog twee waggons met kolen omverre wierp. De machinist, het gevaer ziende, sprong van het lokomotief, doch werd by het vallen zwaer gekwetst. De hoofdwachter en nog een andere wachter hebben wonden aen het gelaet bekomen; een der reizigers heeft drie tanden gebroken en eenige andere zyn als by mirakel, met ligte kneuzingen, aen dit ongeval ontsnapt. De machinist is reeds aen de gevolgen zyner wonden bezweken.

— In het groot hertogdom Baden leerde voor eenige dagen de onder-officier Berent van het 64e regiment eenen loteling de wapenoefening in eene kamer der kazernen. Hy beval hem van aen te leggen regt op zyne borst te *mikken*. Op het kommando: *vuer!* trok de loteling, niet wetende dat het geweer geladen was, den haen af, en de onder officier viel dood. Het schynt dat iemand in 't geheim het roer geladen had.

Politieke verrekyker.

Kardinael Andrea heeft eene samenkomst met prins Humbert gehad. De kardinael werd ontvangen met al de eer aen zynen rang verschuldigd.

Volgens een berigt uit Turyn zou aldaer in 't kort een besluit afgekondigd worden, waerdoor de vermindering der uitgaven voor het leger aengeduid zullen worden.

De tydingen uit New-York zyn van den 17 december. Zy kondigen aen dat generael Sherman Savannah heeft genomen. Hy heeft er, volgens de depeche, elf duizend krygsgevangenen gemaekt.

Volgens tydingen uit Azië ontvangen, zou de russische czaer aen den Khan van Boukhara een eigenhandigen brief en kostbare geschenken gezonden hebben; in dien brief belooft hy hem de hulp van een russisch leger om Thibet aen te tasten.

Mexiko.

Men heeft langs Havana, byzondere tydingen uit Mexiko, van 25 november, ontvangen.

De algemeene toestand des lands bleef voortdurend verbeteren. Maerschalk Bazaine maekte toebereidselen voor de expeditie, waerover hy het opperbevel zal nemen. Het eerste bataillon van het mexikaensch-belgisch legioen was in de hoofdstad aengekomen en door de bevolking goed ontvangen.

BURGERLYKEN STAND DER STAD TONGEREN,

van den 25 tot den 30 december 1864.

GEBOOTENS 8. — 3 jongens, 5 meisjes.

HUWELYKEN 0.

STERFTENS 7. — 1 mannelyk, 6 vrouwelyk.

Franciscus Martens, 4 maenden.

Maria Wynandts, zonder beroep, geboren te Werm, 87 jaren.

Maria-Gertrudis Moors, echtgenoote van Eustachius Delbrouck, huishoudster, geboren te Borgloon, 53 jaren.

Maria-Catharina Plugers, 7 jaren.

Maria-Sophia-Dorothea Vanderheyden, 5 jaren.

Maria Desirad, geboren te Rutten, 10 jaren.

1 doodgeboren kind.

HANDELSBERIGTEN.

TONGEREN, den 29 december.

Tarwe, de 103 kilos.	fr.	00,00 tot 22,00	op 0,00
Rogge, 94 »	»	00,00 tot 14,25	op 0,00
Gerst, 94 »	»	16,75	af 0,25
Spelt, 113 »	»	18,50	af 1,00
Haver, 75 »	»	11,75	op 0,00
Brood, den kilo.	»	0,00	op 0,00
Boter, den halven kilo.	»	1,40 tot 1,45	op 0,15
Eijeren, de 26.	»	2,00	op 0,00
Witte aerdappelen, de 100 kilos.	fr.	4,00	op 0,00
Roode, id. »	»	4,25	op 0,00
Ossetongen id. »	»	7,25	op 0,00
Hooi, de 1000 kilos.	»	100,00	op 0,08
Strooi, »	»	39,00	op 0,00

HASSELT, den 30 december.

Tarwe, de 100 kilos.	fr.	21,20	op 0,00
Rogge, »	»	13,20	op 0,00
Gerst, »	»	19,24	op 0,00
Haver, »	»	13,70	op 0,00
Genever,	»	70,00	op 0,00

VERVIERS, den 30 december.

Tarwe, de 80 kilos.	fr.	16,92	op 0,00
Rogge, » »	»	11,91	op 0,01
Aerdappelen, 100 »	»	5,00	op 0,00
Boter, 1 ½ »	»	1,60	op 0,00
Eijeren, de 26	»	1,90	op 0,00

SINT-TRUIDEN, den 28 december.

Tarwe, de 100 kilos.	fr.	21,37	op 0,00
Rogge, »	»	15,00	op 0,01
Haver, »	»	13,75	op 0,01
Spelt, »	»	18,75	op 0,00

LEUVEN, den 30 december.

Tarwe, de 100 kilos.	fr.	22,12 tot 22,49	op 0,00
Rogge, »	»	00,00 tot 15,24	op 0,00
Boekweid, »	»	18,47	od 0,00
Haver, »	»	16,34	op 0,00
Gerst, »	»	19,03	op 0,00
Koolzaed, »	»	44,00	op 0,00
Koolzaed olie, 100 liters.	»	93,45	op 0,00
Gezonverde, »	»	98,45	op 0,00
Lynolie, »	»	79,70	op 0,00

ANTWERPEN, den 30 december.

Tarwe, de 122 kilos.	fr.	23,00	op 0,00
Rogge, 112 »	»	17,00	op 0,01
Gerst, 100 »	»	18,50	op 0,00
Haver, 80 »	»	15,00	op 0,00
Boekweit, 105 »	»	18,30	op 0,00
Boonen, 130 »	»	23,50	op 0,00

Les misères, dangers et désappointements que, jusqu'ici, les malades ont éprouvés dans les drogues nauséabondes, se trouvent à présent remplacées par la certitude d'une radicale et prompte guérison moyennant la délicieuse farine de santé Revalenta Du Barry de Londres, qui rend la parfaite santé des organes de digestion, des nerfs, poumons, foie et membrane muqueuse, aux plus épuisés même, dans les mauvaises digestions (dyspepsies), gastrites, gastralgies, constipations habituelles hémorrhoïdes, glaires, vents, palpitations, diarrhée, gonflement, étourdissement, bourdonnement aux oreilles, acidité, pituite, nausées et vomissements; douleurs, aigreurs, crampes et spasmes d'estomac; insomnies, toux, oppression, asthme, bronchite, phthisie (consomption), dartres, éruption, mélancolie, dépérissement; rhumatisme, goutte, fièvre, catarrhes, hystérie, névralgie, vice du sang, la flueur blanche, les pâles couleurs, hydropisie, manque de fraîcheur, et d'énergie nerveuse.

Extraits de 60,000 guérisons — N° 32,681: M. le duc de Pluskow, maréchal de cour, d'une gastrite. — N. 30,416: M. le comte Stuart de Decies, pair d'Angleterre, d'une dyspepsie (gastralgie), avec toutes ses misères nerveuses, spasmes, crampes, nausées. — N. 49,842: Mme Marie Joly, de 50 ans de constipation, indigestion, des nerfs, asthme, toux, flatus, spasmes et nausées. — N. 36,418: le docteur Minster, de crampes, spasmes, mauvaise digestion et vomissements journaliers — N. 31,328: M. W. Patching, d'hémorrhoïdes — N. 46,270: M. Roberts, d'une consomption pulmonaire, avec toux, vomissements, constipation et surdité de 25 années — N. 46,210: M. le docteur médecin Martin, d'une gastralgie et irritation d'estomac qui le faisait vomir 15 à 16 fois par jour pendant huit ans. — N. 46,218: le colonel Watson, de la goutte, névralgie et constipation opiniâtre. — N. 18,744: le docteur-méd. Shorland, d'une hydropisie et constipation — N. 49,422: M. Baldwin, du délabrement le plus complet, paralysie des membres par suite d'excès de jeunesse — N. 33,860: Mme Gallard, rue du Grand Saint-Michel, 17, à Paris, d'une phthisie pulmonaire, après avoir été déclarée incurable, et qu'elle n'eût que quelques mois à vivre. — Elle a opéré 58,000 guérisons où tout autre remède avait échoué. — N. 57,916: « Si j'étais l'Empereur, j'ordonnerais que tous les soldats affaiblis en fissent usage. — Chevillon, officier de santé. »

BARRY DU BARRY ET Ce, 77, Regent-street, à Londres, et 12, rue de l'Empereur, à Bruxelles.

1/2 brutta, 2 fr. 50; 1 brutta, 4 fr. 50; 2 brutta, 8 fr.; 5 brutta, 17 fr. 50; 12 brutta, 36 fr. Qualità sopraffina, 1 brutta, 10 fr. 50; 2 brutta 18 fr.; 5 brutta, 38 fr.; 10 brutta, 62 fr.

Dépôts à Tongres, chez M. VRANCKEN-KRANS, pharmacien et chez F. DEFASTRÉ, pharmacien.

---

hem en hield de hand op voor eene aelmoes.

— Wat zie ik? sprak Geronimo ten laetste op nauwelyks hoorbaren toon. — 't Is Hassan de Moor, Hassan el Tegri! Hy is naer Grenada teruggekeerd! O ramp! Altyd is Hassan daer, als iemand van het geslacht Penaflor sterft. Hassan, de renegaet, — Hassan, de vervloekte! Wanneer zullen wy hem op den brandstapel zien sterven?

Dit zeggende, begon hy de plek te ontvlieden met eene snelheid, waertoe niemand hem in staet geacht had, terwyl hy haestig kruisen sloeg.

Al de bedelaers deden, door zyne woorden beangstigd, hetzelfde en verwyderden zich uit de nabyheid des pelgrims, als ware hy door de pest besmet. Doch alsof zy over deze eerste en onwillekeurige beweging berouw gevoelden, naderden zy weder de plaets, waer hy stond, met opgeheven stokken en krukken, als om hem te vernietigen, terwyl kreten, zoo als: Weg met den ongeloovige! de lucht begonnen te vervullen; toen op eens de kapitein, die tot dien oogenblik het tooneel sprakeloos had gade geslagen, zyn zwaerd trok, zich in eene dreigende houding voor den Moor plaetste en dus zwygend zyn doel te kennen gaf, namelyk dezen te willen verdedigen.

Deze houding, die door de jonge officieren, welke zich naest hunnen kapitein kwamen scharen, ondersteund werd, was genoeg, om de stoutmoedigsten van den hoop naer het andere einde van het plein te doen terugdeinzen.

Hassan had met onbewegelyke gelaetstrekken naer de tegen hem geuite kreten vervloekingen geluisterd. Ook nu, terwyl de kapitein zoo edelmoedig bereid was, om hem te verdedigen, bleef hy even onverschillig. Slechts schitterde in zyn oog een traen, en met een bitteren glimlach zeide hy tot de officieren:

— Gy wenscht my te kennen, myne heeren? Welnu, gy hebt zoo even gehoord, wat heer Geronimo, de Majordomo van het huis Penaflor, zeide, en dus weet gy, wie ik ben. Ja, edele ridders, myn naem is Hassan el Tegri, en ik kom juist te Grenada terug, waer myne voorouders heerschten, en waer ik thans bedel. Eene aelmoes, als het u belieft, edele ridders! eene aelmoes voor den laetsten van een geslacht, dat zynen naem in het bloed der Abencerragen op de muren van het Alhambra schreef, — voor hem, die nu den zyne schryft op de deur der Penaflores, waer men hem eene aelmoes weigerde.

Dit zeggende beklom hy langzaem den trap van het huis, trok een dolk uit zyn gordel en schreef daermede op de zware eikenhouten deur in het Arabisch:

DIT HUIS ZAL VERKOCHT WORDEN.

Dit verzegelde hy met het zegel van zyne dolkgreep, en ging bedaerd zyns weegs.

Lang werd hy door de blikken der ridders gevolgd, die hem deze daed in verbazing hadden zien volbrengen, en toen hy eindelyk uit het gezigt was, zeide een hunner:

— By het heilige kruis, myne heeren! er is iets zonderlings en vreeselyks in dien man; want zoo ik zelf hem niet vleeschelyk aenschouwd had, zou ik hem stellig voor den betooverden Moor gehouden hebben, dien men 's nachts op de scherpe spitsen van den top des Albaycins ziet loopen, en die, ter vergoeding voor zeker misdryf, veroordeeld is, om als de laetste van een uitgeroeid geslacht voor altyd rond te dolen.

Spreken wy over iets anders, fluisterde een der officieren. Gy weet, hoe bygeloovig de kapitein is; ziet slechts, hoe peinzend hy is geworden. — Ha, kapitein! ging hy overluid op een anderen toon voort, gy hebt veel verloren, dit zweer ik u, met niet vroeger op het plein Viva-Rambla te komen; gy hadt het aenbiddelykste wezen kunnen zien, — eene volmaekte Madonna van Velasquez, — de schoone Inez de Penaflor, de parel van Grenada.

— Gelukkig de man, die zulk een schat kan meester worden! riep een ander uit.

— O, dat is reeds geschied! verklaerde in overyling een derde.

— Zyt gy daervan geheel zeker? vroeg de kapitein met eene donderende stem, hoewel hy tot op dien oogenblik geen aendacht aen het gesprek scheen verleend te hebben.

De jonge officier stond zoowel door deze vraeg als door de houding des vragers als versteend, want beide schenen eene logenstraffing te voorspellen, en dat wel van een man, die nooit gestreden had, zonder zyne tegenparty te dooden.

Met de grootste aerzeling bekende hy daerom, dat hy den vorigen nacht een welgemaekt ridder het balkon van Donna Inez had zien afklimmen.

De kapitein zag hem strak in het aengezigt en sprak daerop zoo ongedwongen, als slechts mogelyk was.

— Welnu, myne heeren! wat bekommeren wy ons om hetgeen men van Donna Inez verhaelt? Zyn er geene andere schoonen in Grenada? Komt, de nacht breekt aen: ik stel u eene party *bassette* voor!

Twee uren na dit gesprek was het plein Viva-Rambla ledig. De nacht was volkomen donker, elke winkel gesloten, en geen enkel licht straelde door de venster, terwyl Grenada door de vensters, terwyl Grenada, door de sombere stilte, die allerwegen heerschte, als in slaep verzonken scheen. Onder het binnensmonds neuriën van een vrolyk liedje zyne schreden naer het hotel Penaflor rigtende, kwam een geheel in den smaek dier tyden gekleed jong ridder voorby. Reeds had hy den zwaren klopper in de hand, toen de toonen eener mandoline zyn oor troffen.

Door blooten nieuwsgierigheid gedreven, bleef hy met den klopper in de hand staen luisteren en trachtte in de omringende duisternis zoo wel den serenadebrenger, als het huis, werwaerts diens gezang gerigt was, te ontdekken.

De toonen kwamen al nader en nader, doch de nacht was zoo donker, dat men zelfs op weinige schreden niets onderscheiden kon.

Plotseling werd de heerschende stilte door een anderen klank verbroken. Het geluid ontstond nu door het openen van een der vensters van het hotel, vlak boven zyn hoofd, en het Venetiaensche blind werd opgetrokken. De snaren der mandoline zwegen, en zeer scherp toeluisterende, hoorde de jongeling het volgende gesprek tusschen eene kamenier van Donna Inez en den onbekenden zanger.

— Zyt gy het?

— Ja, herkent gy my niet?

— Het is zoo donker. Zeg spoedig, wat begeert gy?

— Ik heb een brief voor uwe meesteres.

— Zy heeft my bevolen, er geene meer aen te nemen.

— Dit zal de laetste zyn.

— Is dat zeker?

— Ik beloof het u.

— Luister! — Ik verbeelde my, iemand onder het balkon te hooren, digt by den stoep.

— Het is niets; wees niet bevreesd, maer reik my uwe hand.

— Waerlyk, ik weet het niet, maer ik doe er zonde aen.

— Kom, kom! Haest u! Ik wacht reeds.

En eene hand werd op armslengte door de balustrade gestoken, om die van den beneden staenden man te bereiken. De zanger maekte gebruik van een uitstek in den muer, rekte zich uit, tot hy by die hand komen kon, en den noodlottigen brief in de hand der vrouw gelegd hebbende, liet hy zich zakken en snelde weg. Maer nauwelyks was hy op den grond, of eene andere hand, die niettegenstaende den handschoen als van yzer scheen, greep die der vrouw als in eene klem vast, en ontrukte haer het briefje. Het jonge meisje gilde luid en trok snel haren arm terug. Onmiddelyk daerop hoorde men het blind vallen en het venster digt werpen.

Op dien oogenblik ging de deur van het hotel de Penaflor snel open, en in den ingang verscheen, rood van verontwaerdiging, het aengezigt van Geronimo by het licht eener hoog voor hem uit gehouden lantaren. Oogenblikkelyk vielen de ontstelde blikken van den Majordomo op den jeugdigen ridder, die aen de onderste trede stond.

Hy nam terstond eene houding van den grootsten eerbied en onderdanigheid aen, en zeide:

— Ha, mynheer, zie ik u daer? Wat is er gebeurd? Ach, waerom gaet gy 's avonds uit? Er zwerven zoo veel boosdoeners in Grenada rond, en uwe genadige moeder en edele zuster moeten wel zeer ongerust zyn.

By deze laeste woorden verscheen eene uitdrukking der diepste verachting op het gelaet des jongelings, en zonder de angstige vragen van den majordomo te beantwoorden, beval hy hem, zyne lantaren omhoog te houden. In eenen staet van verbeten woede verbrak hy het zegel van den brief, dien hy by het openen byna verscheurde.

(*Wordt vervolgd.*)

BERIGTEN.

PAERDENMARKT

TE TONGEREN,

donderdag 12 january 1865.

KANTOOR VAN DEN

NOTARIS BAMPTS, TE LUMMEN,

Verkoop van patrimonieele Goederen, gelegen onder de gemeentens Meldert, Lummen en Zeelhem.

Op donderdag 12 january 1865, als laetsten zitdag, ten 10 uren voormiddag, ten huize van Francus Truyens, herbergier te Meldert op den steenweg, zal den heer PIERRE ANTOINE CRABBÉ, eigenaer, woonende te Lier, aen den meestbiedende door den notaris BAMPTS van Lummen, openbaerlyk verkoopen, de volgende goederen:

1° Een hooiland, gelegen te Meldert op de Geenroode, sectie C, nummer 285, groot 28 aren 80 centiaren, reinende zuid en west den vlootgracht, noord Andries Smets en oost de heer Crabbé verkooper.

2° Een hooiland gelegen aldaer, sectie C, nummer 286, groot 27 aren 90 centiaren, reinende zuid den vlootgracht, noord Andries Smets, oost Pieter-Joseph Sneyers, west de heer verkooper.

3° Een hooiland gelegen aldaer, sectie C, nummer 218, groot 47 aren 30 centiaren, reinende zuid de beek, oost de weduwe Pieter Knuyzen, west de heer Joseph Vansichem en noord de heer François Noël.

4° Een hooiland gelegen aldaer, sectie C, nummer 291, groot 24 aren 80 centiaren, reinende oost en noord den dyk, west de wed. Carolina Snyders en zuid Jan Schepers en het kerkfabryk van Meldert.

5° Een bouwland gelegen aldaer, sectie C, nummer 529, groot 51 aren, reinende noord Guillaume-Joseph Porters, zuid de straet, oost Andries Smets, west de heer verkooper.

6° Een bouwland gelegen aldaer, sectie C, nummer 528, groot 48 aren 60 centiaren, reinende zuid en west de straet, oost de heer verkooper en noord Guillaume Joseph Porters.

7° Een bouwland en bosch gelegen aldaer, sectie D, nummer 119 en 120 tegen het dorp, groot te samen 94 aren 40 centiaren, reinende noord en west de straet, zuid Desiron, Louis en het kerkfabryk van Meldert en oost Henri Reymen.

8° Een bouwland en bosch aldaer, genaemd Otterberg, sectie D, nummer 529 en 530, groot te samen 50 aren 40 centiaren, reinende zuid de straet, west de kinderen Charles Aerts, oost de heer Cerkel en noord de jufvrouw de weduwe Arazola Deonate en de wed. Carolina Snyders.

9° Een hooiland aldaer, genaemd de lang benden, nummer 508, sectie D, groot 53 aren 80 centiaren, reinende oost de grenzen van Zeelhem, west Sneyers Pieter Joseph, noord Louis Dauphin en zuid de kinderen Charles Aerts.

10° Een hooiland gelegen te Lummen, sectie C, nummer 710, groot 82 aren 70 centiaren, reinende noord de vlootgracht, oost en zuid de heer Bampts en west de weduwe Jan Gieson van Jesseren.

11° Een bouwland gelegen te Zeelhem, genaemd Heesgehucht, sectie A, nummer 405, groot 14 aren 50 centiaren.

12° Een derde van een land te Meldert, groot eenen hectaer vier aren, reinende Opheyde, de straet en Snyers.

PRYS 3 fr. LINIMENT PRYS 3 fr.

Antirhumatismal.

Verzachtend geneesmiddel tegen het *Rhumatismus*, (zinkingen) van CLAREMBAUX, gebreveteerde apoth. te Seneffe. (België)

Onfeilbare remedie tegen het rhumatismus, de kneuzingen, geraektheid, bevrozene handen en voeten, sciatica, zenuwen pynen, scheelhoofdpyn, flerecyn, etc.

Depot by F. Defastré, apotheker te Tongeren en by M. Grisar, apotheker te Hasselt.

A LOUER 3 JARDINS,

situés hors la porte de St-Trond, vis-à-vis du moulin à vapeur.

S'adresser à M. L. JULLIOT.

Société des Bals et Redoutes

Dimanche 8 janvier, à 7 heures du soir, REDOUTE à l'hôtel de-ville.

Société des *Bardes Eburons*

CONCERT suivi d'une partie de danse, à l'hôtel-de-ville.

Dimanche 22 janvier, à 6 heures du soir.

Café Hôtel de l'Orient

tenu par J. LEENDERS,

rue de St-Jean en Isle à Liége.

Diners à 1 franc. — Biftecks à 75 centimes.

Chambres pour voyageurs.

AVIS.

La place de sous instituteur de la commune de Wonck est vacante. Le produit de cette place est de 900 francs environ.

TE HUREN

MET 1e JANUARY 1865,

eenen tuin van 17 aren 50 centiaren, achter het huis Mortelmans, op het Broek te Tongeren.

Adres Maestrichterstraet, 3.

Chez M. COLLEE, libraire à Tongres:

DÉPOT DE MUSIQUE

de la maison SCHOTT, frères.

BOEKHANDEL VAN M. COLLEE.

Fransch-Nederlandsch en Nederlandsch-Fransch

WOORDENBOEK

door J. F. J. HEREMANS, professor aen de hoogeschool te Gent.

Dit woordenboek, door de heer HEREMANS naer de beste bronnen bewerkt, bevat, wat het fransche gedeelte betreft, de vertaling der verschillende beteekenissen niet alleenlyk van al de woorden, die in den DICTIONNAIRE DE L'ACADÉMIE voorkomen, maer bovendien van eene menigte andere, welke in dit werk te vergeefs worden gezocht.

Voor het nederlandsche gedeelte werd eene byzondere zorg toegewyd aen de spelling, voor welke de heer Heremans de regels heeft in acht genomen, onlangs door de koninklyke commissie, waervan hy verslaggever was, voorgesteld, en by koninklyk besluit van den 21sten november ll. aengenomen voor het onderwys der vlaemsche tael in de scholen en Athenaea van den Staet, voor de bestuerlyke briefwisseling, de vertaling der wetten en besluiten, en in het algemeen voor al de openbare acten, die van eene wettig aengestelde overheid uitgaen.

Voorwaerde van inteekening.

Het FRANSCH NEDERLANDSCH en NEDERLANDSCH FRANSCH WOORDENBOEK door J.-F.-J. Heremans zal twee boekdeelen uitmaken, en in afleveringen van 80 bladzyden, gr. in 8°, op twee kolommen, verschynen.

Prys der aflevering: 1 FRANK.

DICTIONNAIRE

Français Néerlandais et Néerlandais-Français

par J. F. J. HEREMANS,

professeur à l'université de Gand.

Ce dictionnaire, composé par M. HEREMANS d'après les meilleures sources, contient pour ce qui regarde la partie française, la traduction des différentes significations non seulement des mots que l'on trouve dans le DICTIONNAIRE DE L'ACADÉMIE, mais encore d'une foule d'autres expressions qui ne se présentent pas dans cet ouvrage.

Quant à la partie néerlandaise, M. Heremans a donné un soin tout particulier à l'orthographe, pour laquelle il a observé les règles proposées récemment par la commission royale dont il fut le rapporteur. Un arrêté royal du 21 novembre 1864 a adopté ces mêmes règles pour l'enseignement de la langue flamande dans les écoles et les Athénées de l'Etat, pour la correspondance administrative, la traduction des lois et arrêtés et généralement pour tous les actes publics émanant d'autorités légalement constituées.

Conditions de la souscription.

Le DICTIONNAIRE FRANÇAIS NÉERLANDAIS et NÉERLANDAIS-FRANÇAIS par J. F.-J. Heremans formera deux volumes, qui paraîtront en livraisons de 80 pages, gr. in 8°, à deux colonnes.

Prix de la livraison: 1 FRANC.